





רָפַאֵנוּ ה׳ וְגַרַפַא

heal

Hashem, you heal us and no-one else, and then we will really get better and the illness will not return

הושיענו ונושעה

You and no-one else saves us from Save us and we will be saved

Heal us Hashem and we will

all diseases, and then we will have a true recovery

בִּי תִהְלַּתֵנוּ אָתַה

Because You are our praise

We only pray to You and we praise You for the health and healing You send us

וָהַעֱלֵה **אַרוּכָה וּרִפּוּאַה שָׁלֵמַה** לְכָל מַכּוֹתֵינוּ (פרדים: וָהַעֶלֶה אַרוּכָה וּמַרְבָּא לְכַל תַּחַלוּאֵינוּ וּלְכַל מַכָּאוֹבִינוּ וּלְכַל מַכּוֹתֵינוּ)

Grant complete healing to all our wounds

Send us complete recovery for both body and soul

פִּי אֵ-ל מֶלֶדְ **רוֹפֵּא** נָאֱמֶן וִרַחֲמָן אָתָה

Because You, G-d the King, are a merciful, trustworthy, healer

You are a healer who is always prepared to heal with mercy

ברוך אתה ה', רוֹ**בֵּא** חוֹלֵי עַמוֹ יִשִּׁרָאֵל. Blessed are You, Hashem Who heals the ill of His people Israel

#### The Theme of the Bracha

In this beracha we ask Hashem that we and all Jews should be healthy. We also ask Hashem to send a full recovery to all those who are sick, because He is the Healer of the entire world and without Him there is no health or healing.

## Refaenu

Words: Tehillim 6 and from the Siddur Lyrics: Avraham Fried

Heal me Hashem because my bones are terrified And my soul is completely scared And You Hashem, how long? Return Hashem and rescue my soul, Save me for the sake of Your kindness One should not cry out on Shabbat And a full recovery is soon on its way

#### Shirat HaLev Question

Apart from the body, what else needs healing according to this song?

# JKOT

מילים: תהלים ו ומסדור תפלה שר: אברהם פריד רָפָאַנִי ה' פִּי נָבְהֵּלוּ אֲצָּאַיִי. וְנָפֹּשִׁי, נְבְהַלוֹה מֹאֹדּ; וַאַתָּה ה׳ אַדּ-אַתָי. יובה ה' אלצה נפשי; הוֹשִׁיצֵנִי, לַמַאַן מִסִּרָב POSÓN KIN MAR וּרָפּוּאָה שָׁלַעָּה קְרוֹבָה לַבוֹא





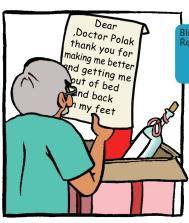
# Questions

- 1. When was the last time you visited a sick person?
- 2. Why do we pray in the plural (refaeinu) and not in the singular (refaeini)?
- 3. Why do we need a doctor if we don't feel well? Isn't it enough to pray to Hashem?

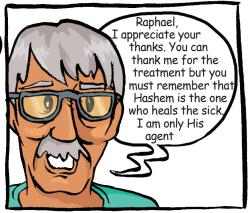












Dear children, sometimes we use "tools" to reach Hashem. We ask the doctor to make us better, we go to shul to pray, we go to work to make a living ... but it is only Hashem who really heals us, listens to our prayers and gives us money - not the doctor, the Kotel or the boss at work. Only Hashem, how and when He sees fit for us.

# Choose one of these assignments:

- 1. Prepare a play based on the comic strip.
- 2. Do you know someone sick who you want to pray for? Make a pretty greetings card for them.



























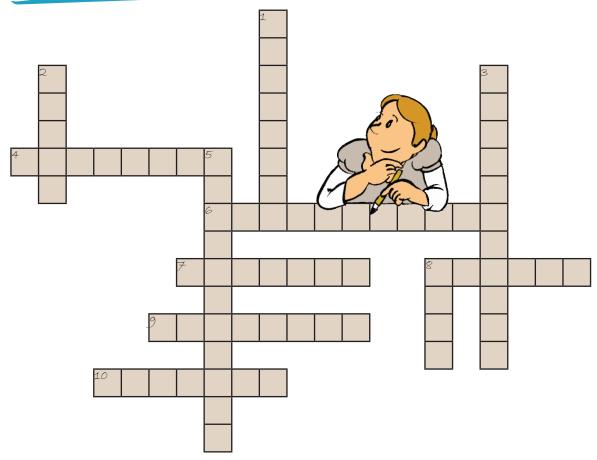












# **ACROSS**

- 4 When people are sick, we say ..... for them in shul.
- 6 Used to listen to lungs
- 7 Opposite of sick
- 8 The ultimate healer
- 9 Physical movement to stay healthy
- 10 Sickness

#### DOWN

- 1 What a doctor prescribes
- 2 ......choleih amo Yisrael
- 3 Jewish mom's favourite cure
- 5 We make a ...... in shul on shabbat for people who are sick.
- 8 What doctors do



### Question:

From where in the Torah did the IDF Medical Corps take its symbol?

(see Bamidbar, 21)